**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband
**Band:** 29 (1982)
**Heft:** 11-12

**Werbung**

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Für den Notfall

## eine Ausrüstung von *Fricar*

- Beutelbeatmer
- Sauerstoff
- Notfall-Saugpumpen
- Vakuum-Matratzen
- Komplette Erste-Hilfe-Koffer in verschiedenen Ausführungen
- DC-Defibrillatoren

Die Abbildung zeigt den Erste-Hilfe-Koffer MODULAIDE DOCTOR «KOMPLETT» mit Sauerstoff

## BON

Bitte ausschneiden und einsenden an:
FRICAR AG, Förrlibuckstrasse 30, 8031 Zürich

Ich interessiere mich für ☐ Prospekt und Offerte
☐ Demonstration

Gewünschtes bitte ankreuzen

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

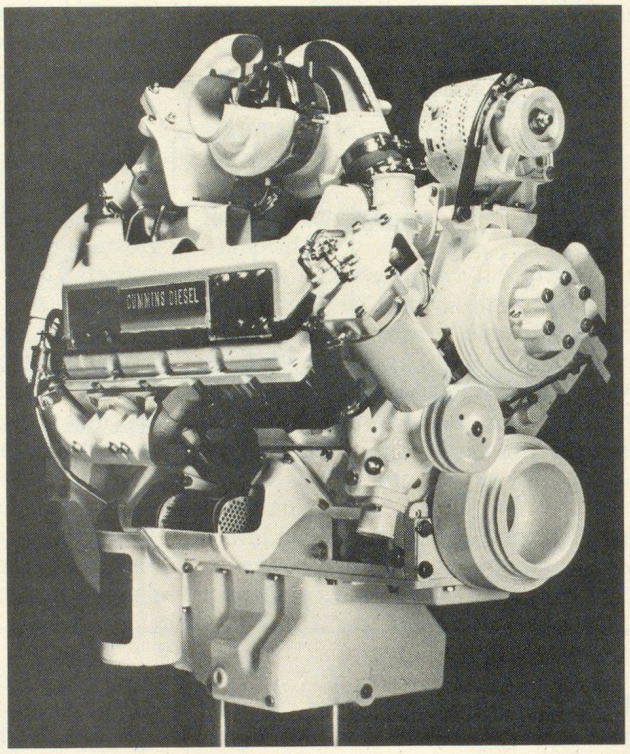
### FRICAR-Lieferprogramm:

- ☐ Medizinische Absaugpumpen für verschiedene Anwendungsgebiete
- ☐ Beatmungs-, Wiederbelebungs- und Notfallgeräte
- ☐ Geräte für die physikalische Therapie (Aerosol-, Sauerstoff-, Reizstrom-, Massage-, Ultraschall-, Licht-, Wärme-, Bewegungs-, Extensions-Therapie usw.)
- ☐ Röntgen-Anlagen, Herz- und Kreislauf-Diagnostikgeräte
- ☐ Übungsgeräte und Lehrmaterial für den Erste-Hilfe-Unterricht
- ☐ Munddusche Carbatom, Pulpentester Odontotest

fricar

**FRICAR AG**
Förrlibuckstrasse 30, 8031 Zürich, Telefon 01 42 86 12

# Cummins Dieselmotoren für Notstromgruppen




- niedriges Gewicht
- ausgereifte Konstruktion (seit 1963 in Produktion)
- 3 Jahre Garantie (oder 10 800 Betriebsstunden) auf Block, Kurbelwelle und Pleuel.

| Motortyp | Leistung bei 3000 UpM, nach DIN 6270 B | Nettoleistung am Schwungrad | Gewicht, trocken |
|---|---|---|---|
| V-378 | 108 kW | 99 kW | 563 kg |
| VT-378 | 116 kW | 105 kW | 613 kg |
| V-504 | 145 kW | 135 kW | 663 kg |
| V-555 | 160 kW | 149 kW | 776 kg |
| VT-555 | 172 kW | 161 kW | 817 kg |

Als sog. überquadratischer Motor (Hub geringer als Bohrung) liegen die mittleren Kolbengeschwindigkeiten bei nur 9,5 m/s bzw. 10,5 m/s (beim Typ V-555).

Robert Aebi

Robert Aebi AG
Abt. Cummins Dieselmotoren
8105 Regensdorf
Tel. 01/840 25 50